

事及其他领域同南非种族主义政权进行勾结，这种勾结鼓励其加紧推行丑恶的种族隔离政策，

强调《公约》如要发生效力，必须得到各国普遍批准或加入并且即刻执行其各项规定，这将有助于根除种族隔离罪行，

1. **注意到**秘书长关于《禁止并惩治种族隔离罪行国际公约》的现况的报告；²⁸

2. **赞扬**已经按照《公约》第七条规定提出其报告的那些缔约国；

3. **再次呼吁**尚未批准或加入《公约》的国家，特别是对在南非境内营业的跨国公司拥有管辖权的那些国家立即批准或加入《公约》，如果得不到它们的合作，就无法制止这种活动；

4. **强调**普遍批准《公约》的重要性，这将切实有助于实现《世界人权宣言》及其他人权文书的理想；

5. **敦促**其跨国公司仍然同南非有商业关系的所有国家采取适当步骤，终止同南非的交易；

6. **要求**人权委员会在与反对种族隔离特别委员会合作下，加紧努力定期汇编累积的清单，列出被认为犯有《公约》第二条所列罪行的个人、组织、机构和代表，以及已对其提起公诉的这些个人、组织、机构和代表；

7. **请**秘书长将上述清单分发给公约所有缔约国和全体会员国，并通过各种大众传播工具让公众注意这些事实；

8. **还请**秘书长邀请公约缔约国、各专门机构和非政府组织向人权委员会提供有关在南非营业的跨国公司所犯《公约》第二条所述种族隔离罪行形式的有关资料；

9. **注意到**缔约国在教学和教育领域为更全面执行《公约》所采取的措施的重要性；

10. **呼吁**所有国家、联合国机构、各专门机构、国际的和各国的非政府组织加强活动，以对种族主义

政权所犯罪行进行谴责来提高公众的认识，以期促使更多国家批准或加入《公约》；

11. **请**秘书长加紧努力，通过适当的渠道，散播关于《公约》及其执行情况的资料，以期促使更多国家批准或加入公约；

12. **还请**秘书长在其按照大会 1975 年 11 月 10 日第 3380 (XXX) 号决议的规定提出的下一个年度报告内，特别列入关于《公约》执行情况的一节。

1990 年 12 月 14 日

第 68 次全体会议

45/91. 《关于残疾人的世界行动纲领》的执行情况和联合国残疾人十年

大会，

回顾其所有各项有关决议，包括 1982 年 12 月 3 日第 37/52 号决议，其中通过了《关于残疾人的世界行动纲领》，¹⁵并包括 1982 年 12 月 3 日第 37/53 号决议，其中除其他外，宣布作为一个长期行动计划，1983 - 1992 年期间为联合国残疾人十年，

还回顾其 1988 年 12 月 8 日第 43/98 号决议，其中敦促会员国、各有关政府间组织和非政府组织将诸如该决议附件所载的残疾人十年后半期的全球优先活动和方案酌情在各级付诸实现，

又回顾在其第 43/98 号决议中，大会请秘书长进行一项可行性研究，了解标志残疾人十年于 1992 年结束的种种可选方式所涉的实质、经费和行政问题，其中包括审查残疾人十年期间所取得的全球进展和遭遇的障碍，并且为准备到 2000 年及其后所需的行动提供一个机制，

回顾经济及社会理事会 1989 年 5 月 24 日第 1989/52 号决议，特别是其第 9 段，其中理事会请秘书长就编写可行性研究报告于 1990 年召开一次专家会议，提出关于标志十年结束的最佳方式的意见，

关切并赞赏地审议了秘书长关于标志十年结束的种种可选方式的可行性研究报告，²⁹该报告根据的是

²⁸A/45/406.

²⁹A/45/470.

在芬兰政府慷慨邀请和资助下于1990年5月7日至11日在芬兰耶尔文佩举行的专家会议的成果,

注意到秘书长报告内载的建议,即考虑关于召开一次部长级世界会议以标志十年结束的提议,³⁰

铭记经济及社会理事会1990年5月24日关于残疾人机会均等的第1990/26号决议,其中理事会授权社会发展委员会第三十二届会议审议以自愿捐款方式筹资设立一个不限成员名额的政府专家特设工作组,以便拟订促进残疾儿童、青年和成人的机会均等的标准规则,

满意地注意到在1980年代期间,也即在举办国际残疾人年和联合国残疾人十年的同时,世界各地出现了加强注意和认识残疾人的权利和需要的努力,

深信有必要将这一认识变为行动,

关切地注意到一些发展中国家经济及社会情况不断恶化,这对包括残疾人在内的脆弱易受伤害群体造成不利影响,

意识到需要作出新的协同一致的努力,采取更积极的行动以及在所有级别采取措施以实现残疾人十年的目标,

对一些会员国在残疾人十年期间为改善残疾人的情况和福利所作的努力以及对这些国家愿使残疾人及其组织参与所有与其有关的事项**表示赞赏**,

意识到一些国家在翻译《世界行动纲领》中所使用的“缺陷”、“残疾”、“障碍”和“残疾人”等名词方面出现的困难,

感谢地注意到一些国家政府通过自愿捐款给予联合国残疾人十年自愿基金的慷慨支持,

意识到各国国家委员会在促进《世界行动纲领》的执行方面所发挥的重要作用,

为世界一些地区出现残疾人组织及其对残疾人形象和情况所起的积极影响**所鼓舞**,

确认国际康复协会世界大会、国际残疾人协会世

界大会、世界盲人联合会大会、“独立92”和将在1992年进行的其他这类重要活动是帮助标志十年结束的重要活动,

注意到其他非政府组织为提高残疾人地位正在作出的重要贡献,

希望鼓励在残疾人十年之后继续实事求是地执行《世界行动纲领》,

1. **强调**需要实现载于秘书长关于标志联合国残疾人十年结束的种种可选方式的可行性研究报告内的到联合国残疾人十年结束及其后的行动议程³¹和到2000年及其后的长期战略:人人共享的社会的初步纲要³²中所列的目标;

2. **请**会员国、各专门机构及其他组织和联合国系统各机关、政府间组织和非政府组织实施上述行动议程和初步纲要并用它们作为准则和推动力来编制:

(a) 国家、区域和国际行动议程,遵照每个国家的文化、习俗、传统、社会经济发展水平和资源限度,在所有层次实施重点突出的活动以造福残疾人;

(b) 长期战略计划,在预防、康复和机会均等领域订出到2000年应获实现的明确指标;

3. **申明**在实施行动议程过程中应对发展中国家的残疾人给予特别的注意;

4. **请**秘书长把联合国残疾方案的重点从增强认识转到行动方面,以期到2010年实现人人共享的社会,并对于要求援助和咨询服务的许多请求作出更为妥当的反应;

5. **强调**必须在现有资源范围内对于各种面向行动的方案给予优先,以期就在残疾人十年之后《世界行动纲领》的执行再次取得国际协商一致意见并争取到会员国继续的政治承诺,并且将确保残疾人的情况不断获得改善;

6. **请**秘书长协助会员国建立和加强残疾问题国

³⁰同上,第二节,第14段。

³¹同上,第三节。

³²同上,第四节。

家委员会以及类似的协调机关，并促进和支持建立有效的全国性残疾人组织，包括综合性组织：

7. 还请秘书长审查《世界行动纲领》中所使用的“缺陷”、“残疾”、“障碍”和“残疾人”等名词译成联合国各种正式语文的译法：

8. 强调必须在现有资源范围内确定加强秘书处社会发展和人道主义事务中心残疾人股的具体措施，以期使该股能够实施残疾人十年的各项目标：

9. 欣悉一些国家政府已经向联合国残疾人十年自愿基金提供支助，呼吁提供更多的自愿捐款，以加强残疾人股，使其能够履行其协调中心的职责：

10. 重申自愿基金的资源应用来支助推动性和创新性的活动，以便在残疾人十年的架构内进一步实施《世界行动纲领》的目标，同时酌情优先考虑最不发达国家的方案和项目：

11. 请各国政府和各非政府组织继续向自愿基金捐款，并敦促尚未提供捐款的各国政府和各非政府组织考虑向自愿基金捐款，使基金能够有效地响应日益增加的援助需求：

12. 还请会员国向秘书长提交关于行动议程执行情况的增订国别报告：

13. 请秘书长向大会第四十六届会议报告本决议的执行情况：

14. 决定将题为“《关于残疾人的世界行动纲领》的执行情况和联合国残疾人十年”的项目列入其第四十六届会议的临时议程。

1990年12月14日

第68次全体会议

45/92. 人权与科技发展

大会，

铭记《世界人权宣言》、⁵《公民权利和政治权利国际盟约》、³³《经济、社会、文化权利国际盟约》³³以

³³见第2200A (XXI)号决议，附件。

及诸如《残疾人权利宣言》³⁴和《保护所有遭受任何形式拘留或监禁的人的原则》³⁵等其他有关文书，

回顾其1978年12月14日第33/53号决议，其中请人权委员会敦促防止歧视及保护少数小组委员会，作为优先事项，研究如何保护那些以患有精神病为由而被拘禁的人的问题，以期拟定各项准则，

又回顾其1989年12月15日第44/134号决议，其中欣悉设立一个人权委员会的不限成员名额的工作组，以审查、修改以及必要时简化小组委员会提交的整套原则和保障措施草案，

注意到人权委员会1990年3月6日第1990/38号决议³和经济及社会理事会1990年5月25日第1990/37号决议，理事会在该项决议内授权工作组继续工作，以便向委员会第四十七届会议提交整套原则和保障措施草案，

1. 欣悉工作组在拟定保护精神病患者和改进精神保健的整套原则方面取得的显著进展，敦促工作组迅速完成工作，以便提交给人权委员会：

2. 要求人权委员会参照工作组的报告和建议，在其第四十七届会议上审议这个问题，以期通过经济及社会理事会，向大会第四十六届会议提出原则草案。

1990年12月14日

第68次全体会议

45/93. 人权与科技发展

大会，

注意到科技进步是人类社会发展的决定性因素之一，

铭记着《世界人权宣言》、⁵《经济、社会、文化权利国际盟约》、³³《公民权利和政治权利国际盟约》³³和《社会进步和发展宣言》¹²的有关规定，

意识到只有人类的创造力才能以在一个和平的环

³⁴第3447 (XXX)号决议。

³⁵第43/173号决议，附件。